

# Пятигорская ПРАВДА

ОРГАН ПЯТИГОРСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА ВКП(б) И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 201 (3220) | Среда, 12 октября 1949 г. | Цена 20 к.

## Выполним досрочно финансовые обязательства

Наша страна стоит на пороге завершения грандиозной программы послевоенного стагнационного плана восстановления и развития народного хозяйства. Неуклонный подъем советской экономики, улучшение материальных и культурных условий жизни советского народа наша яркая выразительница в Государственном бюджете СССР на 1949 год. От своевременного выполнения доходных статей бюджета зависит финансирование народного хозяйства, социально-культурных мероприятий. Вот почему борьба за выполнение финансовых обязательств перед государством, мобилизация средств по налоговым платежам приобретает огромное политическое значение и должна стоять в центре внимания партийных, советских и финансовых органов нашего города.

С августа текущего года в Пятигорске развернулось социалистическое соревнование за досрочное выполнение финансовых обязательств перед государством. Патристический фронт трудящихся Молотовского района был подхвачен финансовой общественностью нашего города. Кроме работников аппарата горфо, сберкасс и госстраха, сотни финансовых активистов приняли горячее участие в налоговой работе среди населения и учреждений города.

В результате обращения финансового актива, состоявшегося 10 сентября, пятьдесят бухгалтеров-активистов произвели проверку свыше 100 организаций по своевременности и правильности удержания налогов с заборов с рабочих и служащих.

Пятьдесят комсомольцев, школьников и сельхозтехникумы вышли в выходной день и разнесли по окраинам города напоминания о досрочной уплате налогов с населения. На собраниях в квартальных комитетах депутаты городского совета разъяснили гражданам значение досрочной уплаты. Все это дало возможность в III квартале по Пятигорску выполнить с превышением — на 107,7 проц.

Колхоз «Путь Ленина» внес досрочно 20.000 рублей подоходного налога. Сорок колхозников этого колхоза досрочно уплатили сельхозналог. Десятки тысяч рублей поступили досрочно в кассу государственного банка от трудящихся города в III квартале.

Наряду с этим по отдельным видам платежей имеется и недовыполнение плана и наличие недоимок. Так, например, по налогу с малосемейных граждан и холостиков недоимка числится еще за очень многими гражданами.

Коллективы горфо, сберкасс и госстраха на своем собрании приняли новое обязательство выполнить к концу 32-й годовщины Октября не менее 40 проц. квартального плана IV квартала.

Четвертый квартал решает судьбу всего годового плана на 1949 год. Проводя и впредь широкую массовую разъяснительную работу среди населения, депутаты городского совета, квартальные комитеты и управляющие домами сделают большое дело. С первых дней квартала необходимо усилить темпы поступления налогов, принимая соответствующие меры к злостным недоимщикам. Только тогда план IV квартала будет выполнен и необходимые средства для финансирования социально-культурных мероприятий, предусмотренные по городскому бюджету, поступят полностью и своевременно.

Сегодня созывается городское совещание по вопросу выполнения финансовых планов в IV квартале. Оно должно наметить пути улучшения финансовой работы в городе. Задача заключается в том, чтобы досрочно выполнить все финансовые обязательства этого года.

## К 135-летию годовщины со дня рождения М. Ю. Лермонтова

Общественность города-курорта готовится широко отметить 135-летие со дня рождения великого русского поэта М. Ю. Лермонтова.

В здравницах, в рабочих клубах и учебных заведениях состоятся вечера, лекции. В педагогическом институте 15 октября откроется юбилейная сессия, на которой выступит с докладами профессор В. Васильев и директор музея «Домик Лермонтова» Е. Яковкина.

В литературном отделении музея (б. дом Верзилиных) открыт новый отдел «Лермонтов и советский театр». Здесь много интересных экспонатов о постановках лермонтовских пьес в наши дни. Центральное место в экспозиции занимают материалы, полученные музеем из Ленинградского театра оперы и балета имени Кирова, осуществившего в этом году постановку оперы А. Рубинштейна «Демон». Различные театры страны ставят пьесы Лермонтова «Маскарад», «Испанцы», «Два брата». Одна из последних постановок осуществлена драмколлективом Ленинградского клуба моряков, поставившего оперу Асафьева «Казначейша».

## На нашем курорте

### Зимний пансионат

Курортная поликлиника деятельно готовится к зиме. Полностью завезено топливо, утеплены помещения, обследовано центральное отопление. Предстоящей зимой будет функционировать пансионат для тяжелобольных курсовочников. Помещение пансионата уже подготовлено к зимним условиям работы. Приобретен мягкий инвентарь. Пансионат получил елочные халаты, байковые одеяла и второй комплект белья. Сдан заказ на ватные одеяла с тремя комплектами пододеяльников.

### Гидрохимическая лаборатория

В здании пансионата № 1 (улица Карла Маркса, 4) открыта гидрохимическая лаборатория. Здесь производится проверка химического состава минеральных вод Пятигорского курорта.

Лаборатория хорошо оборудована и оснащена необходимой аппаратурой.

## Заявление Главноначальствующего Советской Военной Администрации в Германии генерала армии ЧУЙКОВА В. И. в связи с решением Немецкого Народного Совета о введении в действие Конституции Германской Демократической Республики и об образовании в Берлине Временного правительства Германской Демократической Республики

Советское правительство поручило мне сделать следующее заявление в связи с решениями, которые приняты 7 октября 1949 года Немецким Народным Советом о введении в действие Конституции Германской Демократической Республики и об образовании в Берлине Временного правительства Германской Демократической Республики.

1 октября Советское правительство направило правительствам США, Великобритании и Франции ноту, в которой изложена позиция Советского Союза в отношении положения в Германии, создавшегося ныне в связи с образованием 20 сентября с. г. сепаратного правительства в городе Бонне (западная часть Германии). При этом Советское правительство заявило, что создание боннского сепаратного правительства является грубым нарушением Потсдамских решений, согласно которым правительства СССР, США, Великобритании и Франции взяли на себя обязательство рассматривать Германию как единое целое и содействовать ее преобразованию в демократическое и миролюбивое государство, а также обязательство по заключению мирного договора с Германией.



НА ЧАЙНЫХ ПЛАНТАЦИЯХ

СОЧИНСКАЯ опытная станция субтропических культур занимается выращиванием чая и приближением его в более северные районы. На снимке: сбор чайных листьев на плантации станции. Фото В. Хломова. Пресскаше ТАСС.

## Навстречу 32-й годовщине Великого Октября

### Чугунолитейщики завершили годовой план

Инициаторы соревнования сдержали свое слово

Выступив инициатором предоктябрьского социалистического соревнования, рабочие, инженеры и техники дали слово завершить годовую программу к 1 ноября с. г., дать 240 тыс. рублей сверхплановых накоплений, поднять производительность труда на 25 проц., снизить себестоимость на 8 проц. Самоотверженным трудом коллектив завода доказал, что он умеет держать свое слово. На 10 октября завод выполнил годовой план на 100,1 проц., добился сверхплановых

накоплений в сумме 200 тыс. руб., поднял производительность труда на 49 проц., а себестоимость снизил за 8 месяцев на 14,5 проц. Показательно то, что программа перевыполнена и по ассортименту: по чугуноному литью — на 164,2 проц. и по печному — на 153 проц. Вчера в честь знаменательного дня на заводе состоялся митинг. Мастера, бригадиры, стахановцы и техники, выступавшие на митинге, обещали к 7 ноября дать на 150 тысяч рублей продукции в счет 1950 года.

## Известь — новостройкам края

С большим подъемом трудится коллектив известкового завода. Взяв предоктябрьские обязательства досрочно выполнить годовую программу, он с честью их выполнил.

Серьезных успехов достиг завод в борьбе за рост накоплений. За девять месяцев получено более 400 тысяч рублей накоплений, главным образом, за счет снижения себестоимости.

Ритмичная работа предприятия позволяет коллективу завода ставить

новые задачи. Он обязался дать к 1 ноября с. г. 550 тонн сверхплановой продукции.

Передовые люди завода систематически перевыполняют нормы. Пальчики камня И. А. Пальчиков и К. И. Ладыгин, садчик камня П. К. Глобцов, грузчик Н. П. Дроздова выполняют ежедневные задания на 113—143 проц. Таких передовиков на заводе много, и они являются главной силой, двигающей производство вперед.

## Готовятся к великому празднику

В здравницах Пятигорского курорта развернулась деятельная подготовка к празднованию 32-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Создаются октябрьские комиссии, начинается проверка социалистических обязательств в санаториях № 5 им. Лермонтова, № 2 «Медсантруд» и № 7 «Проваль».

В планы проведения октябрьских праздников включаются торжественные вечера, выпуски специальных номеров стенных газет, детские утренники и др.

В соответствии с Потсдамскими и другими совместными решениями Четырех держав, Советское правительство неизменно стремилось предотвратить раскол Германии, направляя свои усилия на выполнение этих решений, на осуществление демократизации и демилитаризации Германии и на обеспечение выполнения Германской обязательств, возложенных на нее Потсдамским соглашением Четырех держав.

Для всех должно быть ясным, что осуществление демократизации и демилитаризации Германии, опирающееся на активное участие всех демократических сил германского народа, является необходимым, чтобы не допустить восстановления Германии как агрессивного государства, в чем заинтересованы все миролюбивые народы Европы и что отвечает интересам самого германского народа. Разумеется, с задачами демократизации и демилитаризации Германии несовместимо такое положение, при котором хотя бы часть Германии попала в руки вчерашних вдохновителей гитлеровского режима. Все видит, что эти люди не скрывают своего враждебного отношения к соседним государствам и к самой демократической Германии и что они проникнуты откровенными стремлениями к реваншу, являясь в настоящее время в западной части Германии прямым орудием агрессивных иностранных кругов.

Советское правительство уверено в том, что германский народ найдет пути к восстановлению нарушенного в настоящее время единства Германии и осуществит единство германского государства на демократических и мирных основах. Раскол Германии не может долго продолжаться, так как такое положение находится в противоречии с самыми глубокими стремлениями германского народа.

На пути восстановления единства Германии создан теперь целый ряд препон. Кому, например, не ясно, что созданное в Бонне марionетное «правительство» не может служить делу восстановления единой демократической миролюбивой Германии? Образование боннского правительства направлено, напротив, на углубление раскола Германии.

## Прибытие в Пекин советского посла в Народной республике Китая Н. В. РОЩИНА

ПЕКИН, 10 октября. (ТАСС). Сегодня в Пекин прибыл советский посол в Народной республике Китая Н. В. Рощина. На вокзале его встречали министр иностранных дел Центрального народного правительства Народной республики Китая Чжоу Энь-лай, мэр города Пекина Не Жун-чжень, председатель верховного народного суда Шэнь Чунь-жу, член Политбюро ЦК коммунистической партии Китая Дуи Би-у, посол Народной республики Китая в СССР Ван Цзя-син, председатель Всекитайской ассоциации работников литературы и искусства Го Мо-жо, сотрудники министерства иностранных дел и другие.

При встрече были исполнены государственные гимны Народной республики Китая и СССР. Посол Н. В. Рощина и министр иностранных дел Китайской Народной республики Чжоу Энь-лай обменялись приветственными речами.

Когда Н. В. Рощина появился на вокзальной площадке, его приветствовали криками «ура» больше тысячи представителей рабочих, студентов и профсоюзных организаций.

## Открытие плотины на реке Дунаец в Польше

ВАРШАВА, 10 октября. (ТАСС). Вчера была дана в эксплуатацию плотина на реке Дунаец (в Прикарпатье). Окончание строительства плотины является крупным событием в народно-демократической Польше. Теперь в значительной степени ликвидирована угроза наводнений в Прикарпатье. В ближайшие годы здесь будет построена гидроэлектростанция, которая обеспечит дешевой электроэнергией промышленные предприятия и села Прикарпатья.

На торжественном открытии плотины присутствовали вице-премьер-министр А. Кожичский, министр путей сообщения Рабановский, представители воеводских и уездных властей, а также многочисленные рабочие делегации от предприятий Краковского воеводства и сотни жителей окрестных сел.

В своем выступлении на митинге, посвященном открытию плотины, вице-премьер-министр Кожичский заявил, что строительство плотины, предприятие после войны, и ее сдача в эксплуатацию являются результатом заботы народного правительства о нуждах деревни, а также выражением постоянного роста экономической мощи Польской народной республики.

Сдача в эксплуатацию плотины является одним из примеров того, каких прекрасных результатов достигло народное хозяйство Польши благодаря союзу рабочих и крестьян.

Передовикам труда и рационализаторам производства были вручены премии и награды.

В соответствии с указанными решениями Немецкого Народного Совета, Советское правительство решило передать Временному правительству Германской Демократической Республики функции управления, принадлежавшие до сего времени Советской Военной Администрации.

Вместо Советской Военной Администрации в Германии будет создана Советская Контрольная Комиссия, которая будет иметь своей задачей контроль за выполнением Потсдамских и других совместных решений Четырех держав в отношении Германии.

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

Беспартийный актив — наша опора

Летом на чугунолитейный завод пришел опытный весовой мастер А. Д. Терехов. Это совпало с моментом, когда командиры производ...

Беспартийный мастер, старый производственник А. Д. Терехов показал себя человеком, для которого дороги интересы завода и страны в целом.

На другой день он предложил директору завода и секретарю парторганизации интересный проект — освоить производство 10-тонных автомобильных весов.

С точки зрения государственной этот проект имел большое значение, потому что колхозы и совхозы края остро нуждаются в автомобильных весах, а для предприятия это был радикальный выход из положения.

Партийная организация обсудила предложение А. Д. Терехова и поддержала эту инициативу. Директор завода В. П. Дегтярев всемерно содействовал начинаниям новатора.

Партийная организация не ограничивалась только одобрением инициативы беспартийных товарищей. Она всемерно помогала в осуществлении намеченных планов.

Вперед перед нашим производством стоят большие и сложные задачи. После того, когда будет налажен массовый выпуск 10-тонных весов, коллектив возьмется за освоение более мощных весов, и в этом деле нам несомненно окажет громадную помощь беспартийный актив нашего завода.

10-тонных автомобильных весов.

В своей практической деятельности наша партийная организация, выполняя решения XV городской партийной конференции, всегда чутко прислушивалась к голосу беспартийных активистов, опираясь на них и благодаря этому успешно решала многие задачи.

Вот один из характерных примеров. Формовщик т. Коваленко не выполнял производственных норм. Обычные меры — беседы, обсуждение на производственных совещаниях не помогали. Тогда парторганизация обратилась к беспартийному стахановцу формовщику т. Шульскому за помощью.

Подобных примеров можно привести много, и все они свидетельствуют о том, какую огромную силу представляет собой беспартийный актив, если партийная организация прислушивается к его голосу, руководит им и ведет повседневную воспитательную работу.

Инициаторами многих интересных мероприятий часто являются беспартийные рабочие, стахановцы, инженеры и техники. С их помощью завод добился ровной, ритмичной работы, высокого уровня производительности труда и рентабельности.

Впереди перед нашим производством стоят большие и сложные задачи. После того, когда будет налажен массовый выпуск 10-тонных весов, коллектив возьмется за освоение более мощных весов, и в этом деле нам несомненно окажет громадную помощь беспартийный актив нашего завода.

А. Онуфрийчук, секретарь парторганизации чугунолитейного завода.

По следам неопубликованных писем

Читатели газеты сообщили редакции «Пятигорской правды» о непорядках в тубдиспансере и о нерадивом отношении к делу врача Р. П. Лукашиной.

Горздраводел, куда было направлено письмо, сообщает, что факт, изложенный больными, подтвердился. На врача Лукашину наложено взыскание.



СССР — ЧЕХОСЛОВАКИЯ

ЛЕГКОАТЛЕТИЧЕСКИЙ матч между сборными командами СССР и Чехословакии состоялся в Москве. В беге на 150 метров блестящего успеха добился талантливый восточный легкоатлет Э. Вестушек.

Накануне «Недели сада»

Собирайте семена

Для быстрого выполнения великого плана преобразования природы требуется огромное количество семян древесных и кустарниковых пород. На территории группы городов Кавминвод и их окрестностей имеются богатые запасы семян многих растений, которые необходимы для выращивания посадочного материала.

Сейчас уже поспевают и ждут заготовителей семена белой акации, клена, ясеня, дуба, гледичии и многих других. Не следует ждать глубокой осени, так как дожди явятся серьезной помехой для заготовок.

Сбором семян в настоящее время занимаются только работники треста зеленого хозяйства, да и те их собирают, не выходя за пределы «главных» улиц города, между тем, многое могут сделать учащиеся старших классов школ, техникумов и студенты вузов.

В Пятигорске можно собирать семена (плоды) следующих пород: дуба, ясеня, белой акации, клена остролистного и полевого, жимолости, гледичии, бирючины, вяза мелколистного, липы, граба, кизила, груши и др. Сбор семян всех перечисленных пород можно производить в Бештаугорском лесопарке (склоны гор Мапук и Бештау и др.), в Армянском лесу (за рекой Подкумок) и в городских парках.

Р. М. Середин, ассистент фарминститута.

На первенство РСФСР по футболу

Вчера на стадионе «Медик»

Матч команд горьковского «Динамо» и г. Красногорска, состоявшийся вчера на Пятигорском стадионе «Медик», был, пожалуй, одним из интересных в розыгрыше первенства.

Игра сразу же приняла быстрый темп. На этот раз горьковчане и особенно красногорцы показали блестящий класс владения мячом, создавали много оструюмных комбинаций, почти все, 90 минут обстреливали то одни, то другие ворота.

Первый гол в ворота Горького был забит хорошо игравшим центром нападения В. Мишиным.

Вторая половина игры также проходила в непрерывных атаках обеих команд. На 20-й минуте динамовец В. Кулаков с хода посылает мяч в ворота Красногорска. В оставшееся время ни одна из команд так и не смогла изменить результата.

В этот же день встретились команды «Красное знамя» (Павлово-Посад) и «Металлург» (Сталиград). Програв два предыдущих матча, сталинградцы и на этот раз провели встречу ниже своих возможностей. Особенно вызывающе вел себя вратарь этой команды В. Тупикин.

В. Кашубий.

Городские соревнования по стрельбе

Закончились стрелковые соревнования 40 первичных организаций ДОСАРМ на первенство города. Первенство оспаривало 200 стрелков. Первое место присуждено команде кооперативной школы, которая выиграла из 250 возможных — 221 очко.

В личном зачете впереди: тт. Н. Литвинов и С. Лановой (артель «Инкооп»), Я. Никитин (аэрогеодезия) — 48 очков из 50; М. Шабанов (обувная фабрика) — 47 очков из 50; И. Сухаревский (горторг), Зубков (артель «Зернохлеб»), Б. Бухов (юридическая консультация) выбили по 46 очков.

49 участников стрельбы сдали зачет на звание стрелка III разряда всесоюзной стрелковой классификации. А. Витевский, председатель Пятигорского городского комитета ДОСАРМ.

Военные сообщения агентства Синьхуа

ПЕКИН, 10 октября. (ТАСС). Как передает ланьчжоуский корреспондент агентства Синьхуа, передовые отряды Народно-освободительной армии в провинции Ганьсу в конце сентября освободили пять уездных городов вдоль Ганьсу-Синьцзянского шоссе и приближаются к границе провинции Синьцзян.

ПЕКИН, 10 октября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа сообщает с фронта, что 8 сентября Народно-освободительная армия заняла город Хэнян. Являясь узловым пунктом Кантон-Ханькоуской и Хунань-Гуансийской железных дорог, город Хэнян представляет собой стратегически важный пункт в Южной части провинции Хунань.

Результаты парламентских выборов в Австрии

ВЕНА, 10 октября. (ТАСС). Закончился подсчет голосов по всем 25 избирательным округам Австрии. Парламентские мандаты распределились следующим образом: Левый блок — 5 (в прежнем составе парламента коммунистическая партия имела 4 места).

Социалистическая партия Австрии — 67 (ранее 76). Австрийская «Народная партия» — 77 (ранее — 85). «Союз независимых» — 16. Таким образом, обе прежние правительственные партии потеряли часть мандатов, а левый блок не только сохранил, но и укрепил свои позиции.

«Народная партия» утратила абсолютное большинство в парламенте. ВЕНА, 10 октября. (ТАСС). По предварительным данным, из 100 мест в ландтаге Вены левый блок получил 7 (на одно больше, чем в 1945 году), социалистическая партия — 52 (на 6 меньше, чем в 1945 году), «Народная партия» — 35 (на 1 меньше, чем в 1945 году), «Союз независимых» — 6.

Ответственный редактор Б. Д. СТЕПАНОВ.

Дерматовенерологическая галерея

13 октября Ленинградская государственная академия художеств представляет ОЧЕНЬ ПРОСТО

Сценарий и постановка А. К. Гольдбурт. Художник М. Б. Малобродский. Музыкальное оформление В. Гуровский. Начало в 20 час. 30 мин.

Кинотеатр «РОДИНА»

Вечером — ЧЕРЕВИЧКИ. Вечером — АРТИСТЫ ЦИРКА

ТРЕБУЮТСЯ ГРУЗЧИКИ контроле снабжения Пятигорского курорта. Оплата труда сдельная. За справками обращаться по адресу: г. Пятигорск, ул. Власова, 4, контора снабжения Пятигорского курорта.

Мамуш Евгения Ильинична, проживающая в г. Пятигорске, Ручейная, 4, возбуждает дело о разводе с Мамуш Владимиром Михайловичем, проживающим в г. Воркута, Коми АССР.

Дело будет рассматриваться в гор. Ставрополе, в крайсуде.

Администрация, местком и коллектив сотрудников кинотеатра «Родина» с присорбием извещают о смерти старшего работника кинотеатра

БОВА Фаины Васильевны, последовавшей 10 октября с. г. и выражающей глубокое соболезнование семье покойной.

К провозглашению Германской демократической республики

Отклики иностранной печати

РУМУНИЯ

БУХАРЕСТ, 10 октября. (ТАСС). По сообщению агентства Адджерпресс, румынская печать продолжает комментировать сообщение о провозглашении Германской демократической республики. Газеты публикуют статьи, озаглавленные: «Новая сила объединяется к непобедимому лагерю мира и демократии»; «Германская демократическая республика — это успех миролюбивой борьбы германского народа и победа всего фронта мира»; «Провозглашение Германской демократической республики — важный вклад в дело борьбы за мир».

ВЕНГРИЯ

БУДАПЕШТ, 10 октября. (ТАСС). Газеты «Сабад неп», «Непсава» и другие посвящают свои редакционные статьи созданию Германской демократической республики. Родилось новое большое демократическое государство, пишет «Сабад неп», — Германская демократическая республика. Немецкий народ с ог-

ромным воодушевлением, удовлетворением и верой в будущее встретил это историческое событие. Его радость и торжество разделяют демократическое общественное мнение всего мира, многомиллионные массы фронта мира.

ФИНЛЯНДИЯ

ХЕЛЬСИНКИ, 10 октября. (ТАСС). Газета «Тюксансан саномат», комментируя провозглашение Германской демократической республики, подчеркивает, что создание этой республики означает новый шаг вперед в борьбе за единую демократическую Германию.

БЕЛЬГИЯ

БРЮССЕЛЬ, 10 октября. (ТАСС). Внимание бельгийской стодичной и провинциальной печати приковано к созданию Германской демократической республики. Газеты публикуют выдержки из Манифеста Национального фронта демократической Германии и комментарии к нему.

Газета «Драпо руж» приветствует

создание Германской демократической республики. «Жить в мире со всеми народами — такова программа нового правительства Германской демократической республики, — подчеркивает газета.

ГОЛЛАНДИЯ

ГААГА, 10 октября. (ТАСС). Голландские газеты продолжают комментировать создание Германской демократической республики.

Газета «Де Ваархейд» в передовой статье пишет: «7 октября имеет историческое значение для послевоенной Германии и для всей Европы. Борьба за единство и демократизацию Германии, направленная против планов англо-американских поджигателей, вступила в новую фазу. Развитие событий ускорило в результате действий самих англо-американцев. В противоречии со всеми решениями Потсдама они пошли на раскол Германии, создав марионеточное правительство в Бонне, не имеющее никаких самостоятельных прав».